



TRADUZIONE ITA BY DANIELE 69

www.patreon.com/faibolx

THE GAS STATION



ADULTS ONLY +18

SCRIPT & DESIGN BY FAIBOLX

QUESTA È LA STAZIONE DI SERVIZIO, NEL MEZZO DEL NULLA, TRANQUILLA E NOIOSA, QUI NON È MAI SUCCESSO NULLA DI INTERESSANTE, FINO A OGGI.



QUELLA RAGAZZA E MOANA, L'IMPIEGATA DELLA STAZIONE DI SERVIZIO, LAVORA LÌ DA QUANDO SUO PADRE È MORTO PER AIUTARE SUA MADRE MALATA

M... MI SCUSI SIGNORINA, IL BAGNO È DA QUESTA PARTE?

UHH! SÌ.

QUESTI SONO I SUTHERLAND, UN MATRIMONIO SULL'ORLO DEL DIVORZIO. LEI PROVIENE DA UNA FAMIGLIA RICCA E LUI È UN REGISTA FALLITO, IL SUO PIU GRANDE SUCCESSO È UN CORTOMETRAGGIO AL COLLEGE E POI ALICE RIMANE INCINTA. STANNO ANDANDO A UN MATRIMONIO DELLA FAMIGLIA DI LEI

AVEVO DETTO ALL'IDIOTA DI PRENDERE LA MEDICINA PRIMA DI USCIRE DI CASA.

PUO SICURAMENTE VINCERE UNA MARATONA IN QUESTO MODO, ALICE,

HEHE

POI CI SONO, UN GRUPPO INSOLITO DI PERSONE
MAI VISTE PRIMA CHE ENTRA NELLA STAZIONE DI
SERVIZIO, CERCANDO SNACK E BEVANDE

RICORDI LA
PROMESSA
CHE HAI
FATTO.
VERO?

SI! NON
RACCONTERÒ
LA MIA
BARZELLETTA
MIGLIORE ALL
MATRIMONIO

COMPRAMI UN
PACCHETTO DI
SIGARETTE E TI
DARÒ UN
PASSAGGIO DI
SICURO

GRAZIE
SIGNORE, A
PROPOSITO
MI CHIAMO
LEO

DEVE ESSERE
VICINO,
CHIEDERÒ ALLA
GENTE DEL
POSTO

...BRRR!

REGISTERED
MOTOR VEHICLE
REPAIR SHOP
STATION

OPEN
WE'RE
GIVING YOU

È
MEGLIO CHE
VAI A
CONTROLLARE,
KODI

BENE, MA
SAI CHE
VUOLE
SEMPRE TE!

OHH,
QUASI
DIMENTICATO,
VOGLIO
ANCHE I
FIAMMIFERI.

FANNO
OTTO
DOLLARI.

CHE
DIAVOLO
È QUEL
RUMORE?



OK, CHE NESSUNO
SI MUOVA E NON
FATE NIENTE DI
STUPIDO,
SPECIALMENTE LEI
DIETRO LA
CASSA!

SURVEILLANCE

QUESTI SONO GLI " UCCELLI DI UNA PIUMA",
UNA BANDA DELLA CITTÀ VICINA, NOTA PER AGGREDIRE
E RAPIRE DONNE E POI LASCIARE UNA PIUMA COME
BIGLIETTO DA VISITA, IL LORO LEADER È BUNKER



ALLORA!
QUESTO
FINIRÀ MOLTO
PIÙ VELOCEMENTE
SE COLLABORATE,
CHILDWAR PRENDI I
SOLDI, GLI ALTRI
GUARDINO LORO

HAI SENTITO,
APRI LA
CASSA
SBRIGATI!

LA CASSA È
VUOTA,
UOMO



COSA
INTENDI CON
VUOTA!
NEMMENO UN
CENTESIMO?





OK, NIENTE SOLDI
EH?
MA NOI NON
LASCIAMO MAI UN
POSTO A MANI
VUOTE

FORSE
DOVRESTI
IMPARARE A
CONVIVERE
CON LA
SCONFITTA,
STRONZO.

END OF SEASON

FIRE
EXTINGUISHER

CAZZO!
SPERO CHE IL NOSTRO
RAGAZZO NON FACCI
NIENTE PER FARCI
UCCIDERE.

UHG...
NON ABBIAMO
CRESCIUTO UN
IDIOTA,
VERO?





VUOI GIOCARE
IN MODO
INTELLIGENTE?
UHG!!

M...MI SCUSI, MA HA
APPENA DETTO CHE NON
CI SONO SOLDI,
QUINDI...



OK, STAI CALMO!

ALLORA...
NON FATEMI INCAZZARE!
TU RAGAZZA
VIENI QUI E
TOGLITI I
VESTITI,
ANCHE TU TROIA!
AIUTATEVI

MOSTRA UN PO'
DI RISPETTO PER
QUESTE DONNE
IDIOTA!

SALE 50%
SPECIAL OFFER

50% OFF
THE BEST QUALITY

LEARN SALE UP TO 50%
SPECIAL OFFER

RISPETTO?
UHH!!

AHG!!!!

IL VECCHIO VIENE COLPITO IN FACCIA
CON IL FUCILE..

PORTAMI
RISPETTO,
TU
VECCHIO!!

POW!!!!

50%
OFF

FLASH
SALE

QUALCUN ALTRO
VUOLE ESPRIMERE
I PROPRI
SENTIMENTI O
CONTINUIAMO?

FLASH
SALE UP TO
50%
SPECIAL OFFER

Boo

MOANA!

V...VA
BENE...

COME TI
CHIAMI,
TESORO?

MOANA,
PIÙ LO RENDIAMO
CONVINCENTE, PRIMA
SE NE ANDRANNO,
CAPITO?

A
PROPOSITO,
IO SONO
TINA.

SALE
45% 75% 95%
ENDS ON 21 MARCH

OK, CON PIÙ
ENTUSIASMO,
CONTINUE,
TOGLIETVI TUTTI I
VESTITI, NON SIATE
TIMIDE!

RICORDA,
DEVONO
CREDERCI.

O...
OK TINA,
PRIMA TI
TOLGO IL TUO.



MMM!
SEMBRAVA
COSI
INNOCENTE,
NON PENSAVO
CHE ERA
COSI
BRAVA
CON LA
LINGUA

BENE
ADESSO SI
RAGIONA!

SEMBRA
CHE LE
PIACCIA,
CONTINUA.

CAZZO!
LA FIGA
DI TINA
HA UN
SAPORE
COSI BUONO...

SLUP!

RAGAZZE,
SIETE
FANTASTICHE!

END OF SEASON

FIRE
EXTINGUISHER

DI COSA
DIAVOLO STAI
PARLANDO,
WAYNE?
NON VEDI CHE
QUELLE Povere
RAGAZZE STANNO
CERCANDO DI
SALVARCI?

È SOLO UN'IDEA
PER TIRARLE SU DI
MORALE!

LE DUE RAGAZZE STANNO ENTRANDO
NELL'ATMOSFERA SEMPRE PIÙ...

MI STO
ECCITANDO,
SENTO LA MIA
FIGA CHE SI
BAGNA!



TINA GIRA MOANA E LA SPINGE CONTRO IL
BANCONI
E LE ABBASSA I PANTALONCINI..

AHH!

NON SAPEVO
CHE UN'ALTRA
RAGAZZA POTESSE
FARMI ECCITARE COSI
TANTO!

OK TESORO,
PERMETTAMI
DI RINGRAZIARTI PER
QUELLO CHE HAI FATTO
PER ME...

BEEP!

UNDESI 24 HOUR
VIDEO
SURVEILLANCE

10% OFF

45% 75% 95%
ENDS ON 21 MARCH

ACCIDENTI!
SENTITE
LA POLIZIA STA
ARRIVANDO,
ANDIAMO
RAGAZZI!

QUEGLI
IDIOTI NON
SANNO CHE IL
SUONO È
REGISTRATO

HA
FUNZIONATO.
SE NE
STANNO
ANDANDO,
UFF!





OH
C'È UNA
TELECAMERA,
CIAO!

Reg-Soda



EHI
RAGAZZE, POTETE SMETTERE,
SONO ANDATI VIA...
RAGAZZE. CAVOLO!!
KODI, GIRA LA TESTA, ANCHE
TU WAYNE,
DAI, POSSIAMO ANCORA
ARRIVARE IN TEMPO
AL
MATRIMONIO...

COSA?



\$17

\$16

\$17

\$12

\$16

\$15



\$17



\$16



\$17



\$12

\$12



\$16

\$9



\$15

\$15

\$

QUELL'IDIOTA
MI HA COLPITO
DURO... PORCA
MERDA!!

OPEN!
FLASH
SALE!!

SUMMER
SALE
BIG HOT SUMMER
SALE
50%
OFF
END OF SEASON

RAGAZZE, PENSO
CHE DOVRESTE
RINGRAZIARE IL
NOSTRO EROE E SUO
PADRE
OVVIAMENTE.

SUPER
SALE
45% 75% 95%

NON OSARE
KODI

SUMMER
SALE
BIG HOT SUMMER
SALE
50%
OFF
END OF SEASON

NON ERA
NULLA, MA SE
VOI
RAGAZZE
VOLETE...